



គ្រប់គ្រង ត្រួតពិនិត្យ និងអភិវឌ្ឍន៍វិស័យ  
បរិច្ចាគប្រយោជន៍ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
Regulate, Supervise, and Develop Trust Sector  
in the Kingdom of Cambodia



លេខ ៨ ចេញផ្សាយថ្ងៃទី២៣ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២១  
No. 8 Released on August 23, 2021

និយ័តករបរិច្ចាគ  
Trust Regulator

## អត្ថបទប្រចាំសប្តាហ៍ | Weekly Article

### អត្ថប្រយោជន៍សម្រាប់បរិច្ចាគនាយក និងអត្ថប្រយោជន៍ | Benefits for Trust Creator and Beneficiary



រូបភាព | Picture:

[https://mediacloud.kiplinger.com/image/private/s-KhjX8PRK--/f\\_auto,t\\_primary-image-](https://mediacloud.kiplinger.com/image/private/s-KhjX8PRK--/f_auto,t_primary-image-)

យោងតាមច្បាប់ស្តីពីបរិច្ចាគកិច្ច (២០១៩) បរិច្ចាគកិច្ចត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយមានការចូលរួមពីភាគីសំខាន់ៗចំនួន ៣ គឺ បរិច្ចាគនាយក, បរិច្ចាគប្រយោជន៍, និងអត្ថប្រយោជន៍: ព្រមទាំងអាចមានភាគីចូលរួមផ្សេងទៀត។ តាមរយៈការបង្កើតបរិច្ចាគកិច្ច បរិច្ចាគនាយក និងអត្ថប្រយោជន៍នៃបរិច្ចាគកិច្ចនឹងទទួលបានផលប្រយោជន៍ រួមមាន៖

(១) សិទ្ធិរបស់បរិច្ចាគនាយក ឬអ្នកផ្តល់វិភាគទានបរិច្ចាគកិច្ច ក្នុងការរៀបចំ ចាត់ចែង និងផ្ទេរទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ខ្លួនតាមសណ្តាប់ធ្នាប់ជាសាធារណៈទៅឱ្យអត្ថប្រយោជន៍: តាមគោលបំណងដែលខ្លួនចង់បានដោយមានការគ្រប់គ្រង និងចាត់ចែងត្រឹមត្រូវដោយបរិច្ចាគនាយក ដែលទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណ/ការអនុញ្ញាតដោយនិយ័តករបរិច្ចាគកិច្ច (ន.ប.ធ) ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់អត្ថប្រយោជន៍។ (២) ការការពារបរិច្ចាគ ឬទ្រព្យសម្បត្តិដែលបានផ្ទេរចូលក្នុងបរិច្ចាគកិច្ច ដោយអនុលោមតាមលិខិតបរិច្ចាគកិច្ច ឬបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន ប្រកបដោយសណ្តាប់ធ្នាប់ រៀបរៀបរយជាសាធារណៈ ដោយមានអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចច្បាស់លាស់ក្នុងការការពារសិទ្ធិ និងអត្ថប្រយោជន៍ជាអតិបរមាដល់ម្ចាស់ទ្រព្យ ឬបរិច្ចាគនាយក និងអ្នកទទួលបានផល ឬអត្ថប្រយោជន៍។ (៣) អត្ថប្រយោជន៍: មានសិទ្ធិទទួលបានផលប្រយោជន៍ពេញលេញពីបរិច្ចាគកិច្ច ដោយអនុលោមតាមលិខិតបរិច្ចាគកិច្ច ឬបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន និងទៅតាម

គោលបំណងរបស់បរិច្ចាគនាយក។ សិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ចរបស់បរិច្ចាគនាយក, បរិច្ចាគប្រយោជន៍, និងអត្ថប្រយោជន៍: មានចែងលម្អិតនៅក្នុងច្បាប់ស្តីពីបរិច្ចាគកិច្ច (២០១៩)។

According to the Law on Trust (2019), a trust is created with the participation of three main parties: the trust creator, the trustee, and the beneficiary, as well as other parties. Through the creating of trust, the trust creator and the beneficiary of the trust will receive the following benefits: (1) the rights of the trust creator or contributor of the trust to organize, manage, and transfer the asset in public order to the beneficiary for the purpose for which it is desired, under the proper management and administration by the trustee, which is granted license by the Trust Regulator (TR) for the benefit of the beneficiary. (2) the protection of the asset transferred into the trust in accordance with the trust instrument or the regulations in force in an orderly manner, public order, with clear authority to protect the maximum rights and interests of the asset owner or trust creator and the beneficiary. (3) The beneficiary has rights to receive the full benefits of the trust in accordance with the trust instrument or the regulations in force and in accordance with the purpose of the trust creator. The rights and obligations of the trust creator, the trustee, and the beneficiary are detailed in the Law on Trust (2019).

**អត្ថបទ: វង្ស សេនពិសិដ្ឋ | Article: VONG Senpiseth**

**ឯកសារយោង | References:**

- ច្បាប់ស្តីពីបរិច្ចាគកិច្ច. (២០១៩).

ប្រកាសបដិសេធ៖ ទស្សនៈនៅក្នុងអត្ថបទនេះជាទស្សនៈរបស់អ្នកនិពន្ធ។ ទស្សនៈនៅក្នុងអត្ថបទនេះមិនមែនជាទស្សនៈរបស់និយ័តករបរិច្ចាគកិច្ចទេ។  
Disclaimer: The opinions expressed in this article are those of the authors. They do not purport to reflect the opinions or views of the Trust Regulator.



គ្រប់គ្រង ត្រួតពិនិត្យ និងអភិវឌ្ឍវិស័យ

បរិយាកាសកិច្ចក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

Regulate, Supervise, and Develop Trust Sector

in the Kingdom of Cambodia



លេខ ៨ ចេញផ្សាយថ្ងៃទី២៣ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២១

No. 8 Released on August 23, 2021

និយ័តករបរិយាកាសកិច្ច

Trust Regulator

# អត្ថបទប្រចាំសប្តាហ៍ | Weekly Article

ប្រកាសបដិសេធ៖ ទស្សនៈនៅក្នុងអត្ថបទនេះជាទស្សនៈរបស់អ្នកនិពន្ធ។ ទស្សនៈនៅក្នុងអត្ថបទនេះមិនមែនជាទស្សនៈរបស់និយ័តករបរិយាកាសកិច្ចទេ។

Disclaimer: The opinions expressed in this article are those of the authors. They do not purport to reflect the opinions or views of the Trust Regulator.

 [www.facebook.com/trustregulatorcambodia](https://www.facebook.com/trustregulatorcambodia)

 អគារ ១៦៨ F ជាន់ទី៨ ផ្លូវ៥៩៨ សង្កាត់ច្រាំងចំរេះ១ ខណ្ឌបូស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ | Building 168F, 8<sup>th</sup> Floor, Street 598, Sangkat Chrang Chamres 1, Phnom Penh